



# 3/5 agosto

# 8/9 agosto

# 9/10 agosto



**contatti**  
Pro Loco Valtramontina  
Tramonti di Sotto (PN)  
[www.protramontidisotto.it](http://www.protramontidisotto.it)  
[protramontidisotto@libero.it](mailto:protramontidisotto@libero.it)  
cell. 333 2556359

**info**  
Nei giorni 8/9/10 funzionerà un INFOPOINT presso la sede pro loco, che fornirà tutte le informazioni riguardanti gli stage e gli eventi legati alla manifestazione.  
La partecipazione ai concerti è GRATUITA, mentre per gli stage basterà tesserarsi all'Associazione Pro Loco (€ 10).

**FP impianti**  
di Furlan Vittorio  
via San Marco, 14/A  
Vivaro (Pn)  
cell. 335 5385053  
tel. 0427 976132

**SINA SCEGLI IL MEGLIO**  
**SPILIMBERGO**  
via Ponte Roitero, 1 - tel. 0427 598111  
[www.sinaauto.it](http://www.sinaauto.it)



**FRIULOVEST BANCA**  
CREDITO COOPERATIVO DAL 1891

**CREDIMA**  
società di mutuo e risparmio

**DOMENICA 3 AGOSTO**  
**ASPETTANDO IL FESTIVAL**  
**17,00** - Casa della Conoscenza  
**In viaggio** - inaugurazione della mostra fotografica in collaborazione con AMMER (Archivio Multimediale della Memoria dell'Emigrazione Regionale).  
**Il cuore nella valigia** - presentazione delle illustrazioni originali del libro realizzato dagli alunni della Scuola Primaria di Tramonti coordinati da SARA COLAUTTI.

**18,00** - Sala Pro loco  
**Conferenza stampa** con autorità e giornalisti a cura di Andrea Del Favero, direttore artistico di Folkest.  
**Canti del migrare** - esibizione del coro LE CICALI con il coro-laboratorio di Tramonti coordinati da GIUSEPPINA CASARIN. A seguire aperitivo e buffet con prodotti tipici.  
*La mostra rimarrà aperta dal 3 al 17 agosto e si potrà visitare tutti i giorni dalle 16 alle 19 oppure su richiesta telefonando al sig. Giuseppe Rugo 3383569786*

**MARTEDÌ 5 AGOSTO**  
**21,00** - Sala Pro loco  
**Balkan Circus** - presentazione del libro e racconti sull'emigrazione friulana nei Paesi dell'Est a cura di ANGELO FLORAMO, autore del libro e direttore della biblioteca Guarneriana di San Daniele del Friuli.



Il cuore nella valigia, in viaggio.  
Il viaggio dell'emigrante di ieri e di oggi,  
di chi parte per scoprire e scoprirsi,  
per conoscere, sperimentare,  
rischiare, voltare pagina.  
Il viaggio nel tempo e nello spazio  
della musica e della danza.

**VENERDÌ 8 AGOSTO**  
**TÁMAR SOTTO LE STELLE**  
**16,00-18,00** > stage  
Danze resiane con il GRUPPO FOLKLORISTICO RESIANO A seguire **escursione** fino a Tàmar (percorso facile, circa 60 min. dal paese), un suggestivo borgo tra le montagne, dove si potrà gustare insieme una pastasciutta, osservare le stelle cadenti con il telescopio e ballare con il GRUPPO FOLKLORISTICO RESIANO e GIULIO VENIER.  
*Si consigliano scarponcini e una pila per il rientro notturno*

**SABATO 9 AGOSTO**  
**LA NOTTE DELLE AGANE**  
L'evento si terrà nella splendida cornice dell'area picnic e nel centro di Tramonti di Sotto, con spettacoli teatrali, concerti, stage di danza e musica tradizionale, mostre, bancarelle artigianali e chioschi eno-gastronomici.  
**8,30-12,30** - Ritrovo in Piazza S. Croce  
**Alla ricerca delle agane** - escursione agli antichi borghi cercando le agane, magiche creature dell'acqua, accompagnati dai racconti di GIOVANNI BETTO.

**10,30-12,30** > stage  
Danze del Poitou con i CIAC BOUM, violino popolare con GIULIO VENIER, ghironda con WALTER RIZZO, cornamusa con LORENZO MARCOLINA, musica d'insieme con il DUO BOTTASSO  
**13,00** **Aperitivo musicale** con i RUSTEK della Val di Zoldo  
**15,00-17,00** > stage  
danze sarde con i BALLADE BALLADE BOIS  
**17,30-19,30** > stage  
Danze del Poitou con i CIAC BOUM e danze balcaniche con NILLA PATRIZIO

**16,00-19,00** > stage  
Canto popolare con GIUSEPPINA CASARIN, danze del Poitou con i CIAC BOUM, violino popolare con GIULIO VENIER, ghironda con WALTER RIZZO, cornamusa con LORENZO MARCOLINA, musica d'insieme con il DUO BOTTASSO  
**Immaginando le agane** - laboratorio ludico-espressivo per bambini (8-14 anni) con LUIGINO PERESSINI  
**Arboi in festa** - laboratorio ludico-espressivo per bambini (5-8 anni) con CINZIA BEACCO  
**Magici intrecci** - laboratorio per tutti con ANDREEA VERNER

**19,30** **Aperitivo aganesco** con le voci del DUO D'ALTROCANTO  
**21,30** - Piazza S. Croce  
**Festa a ballo** con i BALLADE BALLADE BOIS  
**23,30** - Piazza S. Croce  
**Festa a ballo** con i CIAC BOUM  
**22,00** - Cortile Sina  
**La magia delle agane. Storie di donne, acque e salamandre** - reading con MAURO DAL TIN, CLAUDIO MORETTI, ARIANNA ZANI e SIMONE CIPRIAN

**DOMENICA 10 AGOSTO**  
**DA UN CURTÍF A CHEL ÂTRI**  
Per tutto il giorno i cortili del paese diventeranno accoglienti chioschi dove gustare le specialità locali. Piazzette e vie del centro ospiteranno spettacoli, stage di danza e di musica e un ampio mercatino con bancarelle artigianali per un evento dedicato a tutta la famiglia.  
**10,30-12,30** > stage  
Danze balcaniche con NILLA PATRIZIO, pizzica con ELENA CHIARA D'INCÀ, violino popolare con GIULIO VENIER, ghironda con WALTER RIZZO, CORNAMUSA con LORENZO MARCOLINA, musica d'insieme con il DUO BOTTASSO

Mostra delle **biciclette antiche** di EMILIO ZOCCARATO  
**Laboratorio del formaggio** a cura della Fattoria sociale Sottosopra

**dalle 12,00 fino a sera**  
**Musica e animazione** - CELTIC PIXIE (irlandese), CANTALICUNTI (salentina), TAXIMI (balcanica), DOIOPÍ (bal-folk), DOMI-TAN (veneta), DUO D'ALTROCANTO (canto a ballo), PAOLO E LELE (friulana), RUSTEK (Val Zoldana), DALIPIÚ (gipsy), MARIACHI (messicana)  
**Letture** con GIOVANNI BETTO  
**Angolo della poesia** con le SOTTANE POETICHE

**...e per i bambini**  
**Le Fiabe di Italo Calvino** - quattro fiabe provenienti da Friuli, Toscana, Marche, Sicilia narrate da MICHELE POLO e FEDERICO SCRIDEL  
**Ludoteca** con l'ASSOCIAZIONE GRADIBÀ  
**Bric à brac** - mercatino di giocattoli, libri, dolciumi  
**15,30-17,00** > stage  
Danze friulane con i DANZERINI DI MANIAGO  
**Conclusione ed esibizione** degli stage di strumento  
**Visita guidata** del paese con FULVIO GRAZIUSSI

**18,00-21,00** - Piazza S. Croce  
**Festa a ballo** con gli OVERFOLK e a seguire il DUO BOTTASSO

**ore 21,00** - Sala Pro Loco  
**Íó, si fós una sisíla** - leteras d'amor, diari, strofas e storijs di ìnt via pal mont. Voci narranti di MASSIMO SOMAGLINO e NICOLETTA OSCURO, canti d'emigrazione con il coro LE CICALI e il coro-laboratorio di Tramonti coordinati da GIUSEPPINA CASARIN. A cura di PATRIZIA BERTONCELLO

*Dal giorno 8 agosto sarà possibile ammirare le installazioni sul tema delle agane di ALFREDO PECILE e SARA COLAUTTI*

